

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 68 (1929)  
**Heft:** 43

**Artikel:** Trop loin !  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-222838>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAISANT LE SAMEDI



Rédaction et Administration :  
Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne  
PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à

L'Agence de publicité Gust. AMACKER  
Palud, 8 — LAUSANNE

ABONNEMENT: Suisse, un an Fr. 6.—  
six mois, Fr. 3.50 — Etranger, port en sus.

ANNONCES

30 cent. la ligne ou son espace.

Réclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.



## PORQUE TREBELHIET NE VA PAS AO PRIDZO

'E su que Trebelhiet n'avâi pas einveintâ la pudra, ni la mécanique po fére lè beliet de banqua. Mâ n'ètai pas sa fauta assebin. Lâi avâi pas tant età baillî. Prâo su que lo idzor que l'avant partadzî tote lè malice cindre tote lè dzein de la terra, l'ètai arrevâ justo trào tã. Dza, quand l'ètai ècouli, lo régent lâi desâi :

— Récite vâi ton aleçon, Trebelhiet, mâ, avoué lè mot dâo làvro. L'è pe justo !

Faut vo dere que Trebelhiet n'avâi jamé su âo justo que l'ètai que tote cliâio petite bête naïre que lâi a su lè làvro. Quand faillâi lière, se lâi avâi fuseau, ie desâi museau ; se lâi avâi vandois, ie lièsâi vâodâi, et po vicissitude, — on tot croûite mot po lè z'ècouli, — ie desâi ein quequelheint : *vi . . i, vi — c . . i, ci — si . . i, si — t . . u, tu — d . . e, de*, cein fâ dévestiture. Et tote lè z'affère, lè z'arreindzive dinse.

Et po tsantâ, faillâi l'ouère déblliottâ cliâio couplliet ! Lâi compregnâi atant que ma choqua et na pas dere :

*Avec allégresse, marcher vers le ciel,*

quemet lo menistre lâo desâi à l'ècoula de la de-meindze, ie tsantâve :

*Avec la négresse, marcher vers le ciel.*

On coup, lo régent lâo z'èpliquâve tot cein que faut fére atteinchon su lè tserrâire quand lè tenotmobile l'arrevant âo dissime galop. Et lâo desâi assebin :

— Dis mè vâi, Trebelhiet, se l'è tã que t'allève dein cliâio tenotmobile et que te vâve onna pancarta que sè dit : « *Allure, 18 kilomètres* », que peinserâ-to ?

Et Trebelhiet l'avâi de :

— Ie peinséré, régent, que oncora dize-houit kilomètre, sè vâo trovâ on velâdzo que s'appelle *Allure*.

Lè mousse l'avant risu et l'avant batsî *Allure*.

Pouâve pas comprendre cliâi règle dâo diablio que lâi diant l'*addition*. Lo régent lâi desâi :

— Diéro fant quatro et tràî ?

— Euh ! euh !

— Tè, Trebelhie, tè beto cliâio quatro coque dein ta catsetta, et pu oncora cliâio tràî dein la mîma fatta. Diéro ein a-to ora ?

— Aomète veingt.

— Veingt ?

— Oi, po cein que i'èin avé dza ramassâ bin quaque zene, ein vegneint, dèsô la nohîre à Tyu-de-bûro, et que l'è zavé justameint messe dein mon bosson.

Et tot parâi, Trebelhiet l'avâi de cliâio rebrî-que qu'on pouâve pas mè.

On coup, reincontre lo menistre.

— T'i quie, Trebelhiet !

— Oi, monsu lo menistre.

— Dis mè vâi, te vin pas âo prîdzo ?

— Na, monsu lo menistre.

— Porquie, Trebelhiet ?  
— Ne voliant pas, âo velâdzo.  
— Quemet ? Cò ne vâo pas ?  
— Ti cliâio dâo velâdzo.  
— Porquie ?  
— Oi. Mè diant que se lâi vé, leu ne lâi âo-drant pas et mè fotrânt onna bourlâire.  
— Mâ, porquie ?  
— Po cein que, monsu lo menistre, quand su âo prîdzo, ie ronfliô... et pu cein lè reveille !  
Marc à Louis.

Trop loin ! — Toupin avâit une manière de questionner tout le monde et de mal questionner. Il arriva qu'à un grand dîner sa voisine lui dit :

— Je crois, Monsieur, que les habits des hommes devraient être de la couleur de leurs cheveux, un homme avec des cheveux noirs devrait porter un habit noir, un homme aux cheveux bruns avoir des habits bruns. Ne pensez-vous pas ?

— Ça se peut, dit Toupin, mais supposons qu'un homme soit chauve...

## HISTOIRE NATURELLE

DANS les compositions d'histoire naturelle du petit Auguste, nous trouvons la page suivante que nous mettons sous les yeux de nos lecteurs. Ils verront que l'instruction est vraiment une belle chose. *La Rédaction.*

### Le Raisin.

Le raisin se présente à nos yeux sous forme de grappes composées d'une tige à laquelle sont suspendus un grand nombre de petits ballons, ordinairement captifs, et vulgairement appelés grains.

Dès sa plus tendre enfance, le raisin est l'objet de soins constants et affectueux. On le saupoudre de soufre, on l'arrose de sulfate de cuivre, et si, malgré cette médication aussi agréable qu'énergique, on s'aperçoit que les grains s'étioient, deviennent grêles, on s'empresse de faire parler la poudre, dans une espèce de canon entonnoir appelé canon para-grêle qui, comme son nom l'indique, a pour mission de préserver le raisin de l'atrophie.

Enfin, si la gelée, la chaleur, l'humidité, la sécheresse, le vent, la neige, le mildew, le phylloxéra, etc., etc., y consentent, le raisin finit par mûrir.

Son propriétaire qui, jusque-là, le soignait avec jalousie, s'empresse alors de le fouler aux pieds.

Voilà bien la logique humaine !

Un certain nombre de grappes échappent heureusement chaque année aux pieds de leurs bourreaux et sont livrées à la consommation.

C'est un fruit agréable, mais que nous pourrions ranger dans la catégorie des fruits décevants. Il faut, en effet, quand on mange des raisins, s'abstenir d'ingurgiter la tige, la peau et les pépins, choses éminemment indigestes. Seul, le jus — le jus divin — peut être absorbé sans inconvénient.

En prenant de l'âge, les grains qui ont échappé au piétinement et à la mastication, se dessèchent, se ratatinent, se rident — comme vous et moi, hélas ! — Mais au lieu de blanchir, ils noircissent. Eux qui dans leur âge mûr étaient si pleins, si ronds, si bouffis, deviennent bientôt méconnaissables, tant ils sont plats... Rondeur et décadence !... En vieillissant, le diable se fit ermite, le raisin, lui, devient mendiant et sur lui pleuvent... les amandes.

## L'ALLIANCE

Elle me demande, se dit Reymond Huguet en descendant de bicyclette au bas de la rue des Jardins qui montait décidément trop, je me demande si Elle sera encore là aujourd'hui.

Elle, c'était la femme de chambre du rez-de-chaussée de l'immeuble numéro 23 de la rue susmentionnée que, depuis huit jours, Reymond Huguet voyait chaque matin, au moment précis où il passait, se pencher à la fenêtre et étendre la main pour secouer un petit chiffon bleu, comme pour faire un geste amical. La première fois, il avait seulement noté au passage que cette jeune fille était jolie et qu'elle avait un air doux qui plaisait, la deuxième fois, il avait souri, la troisième fois, il avait souri encore, en soulevant sa casquette. Elle avait souri aussi, rougi, et s'était vite retirée... Y serait-elle aujourd'hui, à sa fenêtre ?... Numéro dix-neuf... Numéro vingt-un... Ah, par exemple, c'est dommage... vexant, ça...

Juste au moment où il passait, la main retirait le chiffon bleu, mais il crut s'apercevoir que le rideau de gauche bougeait un peu et que, de derrière cet abri, deux jolis yeux, dont il ne savait pas même la couleur, le regardaient passer... Alors, derechef, il souleva sa casquette.

Tout le reste de la matinée, Reymond fut pensif et distrait, et, dans l'atelier de M. Schneeberger, ébéniste, où on le tenait pour un bon ouvrier, il ne fit que des bêtises. Tandis qu'il enveloppait une carcasse de bois de sapin dans une mince feuille d'accajou pour en faire un bureau Louis XVI, il revoyait, penché à une fenêtre, un joli buste et un jeune visage où passait, comme un motif gai dans un orceau grave, un fugitif sourire. C'est que M. Reymond Huguet, grand, fort, sans peur et sans reproche, qui ne craignait ni patrons ni camarades, qui boxait volontiers et qui, une fois, avait affronté cinq minutes un lion dans une cage, Reymond Huguet ne pouvait rencontrer le regard d'une jeune fille sans sentir vaciller son cœur. Et celle-ci, cette petite femme de chambre qui secouait son mouchoir bleu avait quelque chose... voyons... Un peu triste ?... Non, mélancolique plutôt, ou pensif. Pourtant, elle avait eu ce gentil sourire... Comment était-elle, au juste ? Jolie, il ne pouvait pas le jurer, elle était à demi cachée derrière ces buissons de lilas. Il n'avait vu que ses yeux et ses cheveux, ses beaux cheveux d'un blond vif, un blond brillant, un blond d'alliance, quoi... Il se redressa pour regarder son ouvrage, et rit en lui-même. Voilà qu'il pensait déjà à passer une alliance au doigt de cette jeune fille blonde qu'il ne connaissait pas mieux que le Sha de Perse... Quel drôle de type il était... Voilà cinq ans qu'il causait tous les jours avec Simone, voilà cinq mois qu'il faisait des courses de montagne avec Odette, voilà quinze jours qu'il badinait avec Lucienne et jamais il n'avait songé à parler mariage à aucune des trois. Et celle-là, qu'il avait entrevue à une fenêtre, à travers des lilas...

— Dites donc, Huguet, qu'est-ce que vous fichez avec ce tiroir ?... Vous ne voyez pas que la marqueterie fait l'angle ?... Bougre d'étourneau, voilà une heure de fichue.

— Cinq minutes, dit Reymond avec un flegme